

# Visit of Minister of Foreign Relations of Sri Lanka to India (February 06–08, 2022)

February 08, 2022

## শ্ৰী লংকাৰ বিদেশ সঞ্চক মন্ত্ৰীৰ ভাৰত ভ্ৰমণ (ফেব্ৰুৱাৰী 06-08, 2022)

ফেব্ৰুৱাৰী 08, 2022

1. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী (ইএএম), ডঃ এছ জয়শংকৰৰ নিমন্ত্ৰণত, শ্ৰী লংকাৰ বিদেশ সম্পৰ্ক মন্ত্ৰী, মাননীয় প্ৰফেচৰ জি এল পেইৰিছে, এক 2-সদস্যৰ প্ৰতিনিধি দলৰ সৈতে, ভাৰতলৈ এক চৰকাৰী ভ্ৰমণত আহে 06-08 ফেব্ৰুৱাৰী 2022 তাৰিখে। এয়া শ্ৰী লংকান বিদেশ মন্ত্ৰীজনৰ নিজৰ বৰ্তমান কালত ভাৰতকৈ প্ৰথম ভ্ৰমণ।
2. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে শ্ৰী লংকাৰ বিদেশ মন্ত্ৰীক 07 ফেব্ৰুৱাৰী 2022 তাৰিখে প্ৰতিনিধি স্তৰৰ আলোচনাৰ বাবে লগ কৰে। দুয়ো মন্ত্ৰীয়ে দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কৰ সমগ্ৰ পৰিসৰ আলোচনা কৰে আৰু ভাৰত আৰু শ্ৰী লংকাৰ মাজত ঘনিষ্ঠ আৰু বন্ধুত্বৰ সম্পৰ্ক অধিক শক্তিশালী কৰাৰ উপায় অন্বেষণ কৰে।
3. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে শ্ৰী লংকাক দিয়া অগ্ৰাধিকাৰ উল্লেখ কৰে প্ৰধান মন্ত্ৰী নৰেন্দ্ৰ মোদীৰ অঞ্চলটোৰ সকলোৰে বাবে সুৰক্ষা আৰু বিকাশ (এছএজিএআৰ) দৰ্শন আৰু 'চুবুৰীয়া প্ৰথম' নীতিৰ অধীনত। তেও পাৰস্পৰিকভাৱে সুবিধাৰ প্ৰকল্পসমূহ দ্ৰুতগতিত আগবঢ়াবলৈ আহ্বান কৰে, যাৰ ভিতৰত আছে ভাৰত আৰু শ্ৰী লংকাৰ মাজত বায়ু আৰু সমুদ্ৰ সংযোগ উন্নত কৰাৰ প্ৰস্তাৱ মানৱ সংযোগ পুনৰ আৰম্ভ কৰিবলৈ, অৰ্থনৈতিক আৰু বিনিয়োগ পদক্ষেপ, অতিৰিক্ত পদক্ষেপ শ্ৰী লংকাৰ শক্তি সুৰক্ষা উন্নত কৰিবলৈ, আমাৰ উমৈহতীয়া সামুদ্ৰিক ক্ষেত্ৰ বিভিন্ন সমসাময়িক শংকাৰ পৰা সুৰক্ষিত ৰাখিবলৈ আৰু ক'ভিড-19 মহামাৰীৰ বিৰুদ্ধে যুঁজত সহযোগিতা। বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে উল্লেখ কৰে যে ভাৰতে সদায় বিপদৰ সময়ত শ্ৰী লংকাৰ সৈতে থিয় দিব। শ্ৰী লংকান বিদেশ মন্ত্ৰীয়ে ভাৰতৰ শেহতীয়া সাহায্যৰ বাবে কৃতজ্ঞতা প্ৰকাশ কৰে আৰু শ্ৰী লংকাৰ চৰকাৰে মানৱ অধিকাৰ আৰু পুনৰ্মিলনৰ ওপৰত লোৱা পদক্ষেপসমূহৰ বিষয়ে বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীক অৱগত কৰে।
4. ভাৰতৰ বিকাশ আৰু পুনৰ্গঠন সমৰ্থনৰ ধনাত্মক প্ৰভাৱ স্মৰণ কৰি, বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে উল্লেখ কৰে যে শ্ৰী লংকাৰ মংগলৰ শ্ৰেষ্ঠ দিশ হৈছে এক একত্ৰিত শ্ৰী লংকাৰ মাজত তামিল লোকৰ প্ৰতি সমানতা, ন্যায়, শান্তি আৰু সন্মান নিশ্চিত কৰা। শক্তিৰ বিকেন্দ্ৰীকৰণ এই প্ৰক্ৰিয়াৰ এক গুৰুত্বপূৰ্ণ দিশ।
5. দুয়ো পক্ষই পুনৰ নিজৰ দীৰ্ঘদিনীয়া ঐক্যমত প্ৰকাশ কৰে মাছমৰীয়া বিষয়টো মানৱতা দিশৰ যোগেদি পৰিচালন কৰাৰ আৰু আইএমবিএলত এনে ঘটনাত হিংসা ব্যৱহাৰ নকৰাৰ প্ৰতি।

তেওঁলোকে সন্মত হয় যে দ্বিপক্ষীয় পদ্ধতিসমূহে সোনকালে লগ পাব লাগে, মৎসপালনৰ ওপৰত যুটীয়া কৰ্মৰত গোটৰ সৈতে আৰম্ভণি কৰি।

6. এয়া উল্লেখ কৰি যে এই বছৰ স্বাধীনতাৰ আৰু কূটনৈতিক সম্পর্ক স্থাপনৰ 75 বছৰ চিহ্নিত কৰে, দুয়োজন নেতাই এক উপযুক্ত ধৰণে এই উপলক্ষ উদযাপন কৰিবলৈ সন্মত হয়।
7. দুয়ো মন্ত্ৰীয়ে লগতে বিআইএমএছটিইচি আৰু কলম্বো সুৰক্ষা সন্মিলনৰ দৰে আঞ্চলিক মঞ্চত সহযোগিতাৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে। শ্ৰী লংকান বিদেশ মন্ত্ৰীয়ে বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীক শ্ৰী লংকা ভ্ৰমণ কৰিবলৈ আমন্ত্ৰণ দিয়ে।
8. এই ভ্ৰমণত, শ্ৰী লংকান বিদেশ মন্ত্ৰীয়ে লগতে ৰাষ্ট্ৰীয় সুৰক্ষা পৰামৰ্শদাতা শ্ৰী অজিত দোভল আৰু বিদেশ সচিব, শ্ৰী হৰ্ষ ৰৰ্ধন শ্ৰীংলাক লগ কৰে।

**নতুন দিল্লী**  
**ফেব্ৰুৱাৰী 08, 2022**

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.